

Acción Cooperatista

Organo de la Federación Regional de Cooperativas de Cataluña

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

BARCELONA			
25 ejemplares	2,50	12 ejemplares trimestre.	7,50
25 ejemplares trimestre.	15,00	6 ejemplares trimestre.	3,75
FUERA DE BARCELONA			
25 ejemplares trimestre.	15,50	12 ejemplares trimestre.	7,75
Un núm. suelto, al año. 4,00			

La correspondencia literaria al Director

La correspondencia social y de propaganda al Presidente de la Federación Regional de Cooperativas Catalanas.

(Queda prohibida la reproducción de cualquier parte del contenido de esta Revista sin citar la procedencia).

Serán responsables de los artículos sus autores.

Redacción y Administración:

Calle de la Aurora, 11 bis

BARCELONA

TELÉFONO 4892 A

Al marge de l'Exposició Internacional de la Cooperació, de Gand

I

L'Exposició internacional de la cooperació que s'ha celebrat aquest estiu a la ciutat de Gand ha constituït, sens dubte, un dels aconteixements més importants que s'han produït en el moviment cooperatiu mundial. Ha estat una il·lustració magnífica de les nostres aspiracions; una descripció meravellosa dels moviments cooperatius de quasi tots els països; una projecció material d'aquells organismes i d'aquelles institucions, l'existència dels quals era, per la majoria dels cooperadors del nostre país, coneguda només per vagues referències literàries.

Però l'exposició de Gand ha sigut encara quelcom més que una superba il·lustració de possibilitats; volem creure que ha estat per a tots els cooperadors catalans que l'han visitada, una profitosa lliçó de mètodes i de tàctiques, apropiats per a ésser aplicats al nostre país. És clar que aquesta lliçó pot haver estat entesa de diferent manera per cada visitant. Aquest resultat no té res d'estrany, però sí que cal ara, en profit de l'avenç i del desenvolupament del nostre moviment cooperatiu, que confrontem aquestes interpretacions que cadascú de nosaltres pugui haver donat a la lliçó de referència.

Dues notes principals sobresurten en els grans moviments cooperatius dels altres països. La primera, és el grau extraordinari de concentració—de fusió—que s'ha arribat dins el camp de la cooperació de primer grau. La segona, és el desenvolupament cada dia més integral que pren la cooperació de segon grau.

Respecte a la primera nota, l'observador català queda veritablement sorprès. Mentre a Barcelona hi ha més de 60 cooperatives de consum, minúscules quasi totes elles, i algunes no comptant ni amb 50 socis, i mentre que en moltes altres ciutats de Catalunya, de població relativament reduïda, hi ha sis, set i fins més cooperatives, en els altres països, les petites, les mitjanes i les grosses entitats han desaparegut per a donar lloc al naixement de grans institucions, el camp d'acció de les quals no es limita únicament a una ciutat o a un poble, sinó que moltes vegades s'estén per tota una comarca i fins sovint agafa el territori de tota una regió.

Aquestes institucions compten amb una xarxa extensíssima de sucursals escampades pels diferents barris de les grans ciutats i pels pobles on arriba l'actuació llur. Comprenen a grans contingents de la població obrera, sense distincions absurdes d'oficis i professions. Distribueixen no solament unes quantes classes de queviures, sinó una varietat extraordinària de tota mena d'articles de menjar, vestir i d'ús domèstic.

No volem esmentar exemples de països llunyans i poc coneguts; ens limitarem només a senyalar els casos d'unes quantes cooperatives de França, país que és sens dubte el més conegut de tots nosaltres.

Unió dels Cooperadors de París.—Fundada l'any 1916 per la fusió de 68 antigues cooperatives de la regió parisenca. El seu camp d'acció agafa quatre departaments: Seine, Seine-et-Oise, Seine-et-Marne, Oise. Al finalitzar l'exercici 1923, posseïa 347 sucursals, entre les quals hi havia 133 adreçades a 80 carniceries i xarcuteries, 23 restaurants, 3 cafès i 8 magatzems de calçats. El número de socis era de 81.358 i la xifra de negocis pujava a 81.027.555 francs.

La Unió dels Cooperadors de Lorena.—Fundada l'any 1918. Estén el seu camp d'acció per tota la regió situada al nord-est de França. Igual que la Unió dels Cooperadors de París, és el resultat de la fusió de una pila de societats. El seu desenvolupament va accentuant-se cada any i

posseïa al finalitzar l'any 1923, 416 sucursals, comptant amb 59.722 socis. La xifra dels seus negocis pujava a 84.102.550 francs.

La Unió de Limoges.—Fundada l'any 1881. Compta amb 15.000 socis en la ciutat de Limoges, la qual no té més de 20.000 famílies; agafa doncs les tres quartes parts de la població. El seu forn fabrica diàriament 12.000 kilos de pa. Té 15 sucursals i ven anualment per valor de 25 millions de francs.

Cooperativa regional des Charentes et des Deux-Sèvres.—Creada el 4 de juliol de 1920, producte de la fusió de diferents i antigues cooperatives. Al finalitzar l'any 1923 comptava amb 50 magatzems, tenia més de 12.000 socis i una xifra de vendes de 8.674.862 francs.

Unió Cooperativa del Sud-Oest.—Fundada l'any 1912. Fou una de les primeres cooperatives franceses que posà en pràctica els mètodes nous per a la creació de sucursals. En té actualment 69 i el número dels seus socis al finalitzar l'exercici 1923 era de 9.869. La seva xifra de vendes arribava a 9.185.046 francs. Durant els primers mesos d'aquest any ha realitzat la seva fusió amb la Societat Cooperativa Landesa, que tenia a l'acabar l'any 1923, 64 magatzems i venia per 1 milió de francs cada mes. La fusió d'aquestes dues grans organitzacions, així com l'absorció d'altres cooperatives, faran de la Unió Cooperativa del Sud-Oest una societat regional que tindrà més de 25.000 socis, 170 sucursals i una xifra de negocis anual superior a 30 millions.

Cooperativa regional de la Baixa Normandia.—Fundada l'any 1920 en una regió on el moviment cooperatiu estava molt poc desenvolupat. Conduïda amb mètode i sense por d'utilitzar els procediments del comerç modern, havia obert, a l'acabar l'any 1923, 45 sucursals. El número dels seus socis pujava a 13.571 i la xifra dels seus negocis a més de 11 millions de francs.

Podríem multiplicar considerablement els exemples, però els esmentats són suficients per a il·lustrar el nostre punt de vista.

Són tan evidents les avantatges de la unió i de la concentració d'esforços, que no calen gaires paraules per a posar-les de relleu. Deixant de banda l'aventatge principalíssim que una institució gran pot fer totes les compres a l'engròs, amb lo qual se consegueix una notable reducció en el preu de cost dels articles; deixant també de banda que una empresa gran té, proporcionalment, una quantitat de despeses menor que una empresa petita, fixem-nos solsament una mica en una sèrie d'altres avantatges que es deriven de la unió dels cooperadors.

El company Codina, de Manlleu, escriu fa alguns mesos en aquestes mateixes columnes, respecte a la situació en que quedaven els cooperadors que, impulsats per les necessitats de la vida, es veuen precisats a canviar de població o bé, dintre d'una gran ciutat, a mudar-se senzillament de barri. La immensa majoria d'aquests companys es veuen aleshores obligats a separar-se de llur cooperativa, de la qual feia potser un grapat d'anys que eren entusiastes socis. Si un treballador de Vich es veu precisat a venir a viure a Barcelona, de fet li resultaria completament impossible pretendre continuar proveïnt-se a la cooperativa vigatana i també si el soci d'una cooperativa de Sans se'n va a viure a Sant Martí, pràcticament no podria continuar comprant a la cooperativa de la primera barriada.

Si la entitat de la qual aquell treballador es veu obligat a separar-se és una cooperativa muntada sobre principis individualistes, una entitat on se procedeix cada any a distribuir entre els seus socis tot o quasi tot l'import de l'excés de percepció obtingut, aquella separació forçosa no ha de re-

portar perjudicis gaire considerables al ex-soci. Però si es tracta d'una cooperativa orientada en principis collectivistes, en la que tot o quasi tot l'excés de percepció se destina a la creació i desenvolupament d'obres socials en profit del soci o d'individus de la seva família, aleshores la separació forçosa constitueix per a l'ex-cooperador la pèrdua de tots els drets que tenia adquirits sobre aquelles obres socials.

Evidentment que aquesta perspectiva no constitueix un al·licient gaire considerable per a que els treballadors ingressin a les cooperatives de consum, i sobre tot a les muntades sobre principis collectivistes. De què m'ha de servir—té dret a preguntar-se el treballador—que amb la meua activitat cooperativista se creïn, al cap d'un

número més o menys llarg d'anys, institucions per a ajudar als vaguistes, caixes contra l'atur forçós, socorros pels casos de malaltia, maternitat, invalides, pensions per a la vellesa, obres culturals, etc., etc., si dies abans de que arribi el moment de servir-me'n me veig precisat de tenir que anar a viure a un altre poble o a un altre barri, i me veig per tant obligat a separar-me de la cooperativa?

La única fórmula de resoldre aquest problema és la que ens senyalen els exemples dels cooperadors d'altres països: constituir grans concentracions que englobin no solament els cooperadors d'una ciutat, sinó també tots els d'una comarca o regió.

R. RAFOLS I CAMI

Factores de transformación social

y II

Es evidente—a nuestro entender—que de la sociedad actual tan llena de prejuicios, vicios de relación e insuficiencias morales de los hombres, no podrá pasarse bruscamente a la sociedad futura cuya existencia va condicionada a la práctica de la solidaridad universal y de consiguiente, a la satisfacción de los sentimientos de unidad y de igualdad humana.

De aquí, el que debemos reconocer en cualquier agrupación que prepare a los individuos para que sean capaces de mejoramiento, un valor revolucionario; de aquí, también, el que consideremos a toda revolución, por sí misma, impotente para crear aquel nuevo orden de cosas, si bien por los obstáculos que hace desaparecer contribuye a facilitar el camino.

Ahora bien, la organización cooperativista que ha de seguir una actuación de oposición a las condiciones básicas de la sociedad actual, pretendiendo anular la economía capitalista, tiene un valor revolucionario, puesto que demostrando la posibilidad de establecer las relaciones sociales en forma más armónica, estimula al individuo para conquistarlas y le prepara para vivirlas.

Esa es la contestación que he de dar a los amigos que preguntan como puedo considerar factor revolucionario a la organización cooperativista.

La diversa concepción de los medios de lucha, es decir de las formas de oposición a lo estatuido, separa en grupos a hombres, que están unidos por un común interés y propósito.

En la cuestión económica, pongamos por caso, nos hallamos frente a multitud de entidades, cuya finalidad es la de acabar con la propiedad particular—o generalizando más, con la fórmula económica burguesa—, y a pesar del común propósito, crecen entre ellas los odios y antagonismos, que naturalmente han de esterilizar en gran parte la obra de conjunto.

Cada uno de nosotros hace muy poco caso de las necesidades, de las exigencias psicológicas de los demás, que por consecuencia de temperamento, educación o formas de vivir, se adaptan más fácilmente a una que a otra forma de lucha, y al pretender sumarlas a nuestra actuación especial, damos lugar a casos dolorosos.

Siempre hemos visto que cuando un sector de opinión, cualquiera que sea, alcanza un lugar preponderante, los sectores que más afines le son, aquellos que con él tienen una mayor analogía, al amparo de su influencia prosperan y se desarrollan.

Después de la enorme influencia que el sindicalismo ejerció en la vida pública du-

rante los años de la guerra, parecía natural que las cooperativas se hubieran colocado en lugar preponderante. No todos los obreros enemigos del capitalismo tenían temperamento adecuado para actuar tan intensamente como exigió aquella época. Lo natural era, pues, suponer que aquellas energías se habrían aprovechado en otro aspecto de la misma cuestión.

A pesar del supuesto, lo que pudimos constatar fué una crisis, que sin ser duradera nos dió una cruel lección.

La prepotencia sindical no pudo respetar las características individuales que antes señalábamos e impuso un modelo de organización y una forma de lucha. Lo que se apartaba de aquellas formas era considerado absurdo y si no poco apreciable. Todo lo que no fué simpático hubo de sufrir la censura y el desprecio y aun fué combatido.

Y el dolor de estos hechos, justifica en parte aquella acusación de ser nuestro sindicalismo demasiado simplista en la apreciación de la realidad de las cosas y de los hechos sociales.

Cuando llegó la hora crítica, los obreros de la cooperativa vieron impasibles como sucumbían los obreros del sindicato. No había sabido crearse un sentimiento capaz de exigir solidaridad en aquellos duros momentos.

Yo no he de utilizar más las columnas de este periódico para contestar a ninguno de los que particularmente me hagan objeciones y reparos creyéndome un inconsciente, por esto mi primera y única contestación he querido que fuera lo suficientemente clara y amplia para que no haya lugar a otras, ni a equívocos sobre mi posición.

Si en la transformación social hemos de aceptar al cooperativismo como a uno de sus factores, si la organización cooperativista tiene un valor revolucionario, es a condición precisa de que su práctica, su actuación, su desenvolvimiento responda al ideal de la cooperación.

¿Puede afirmarse que la práctica de las cooperativas responde, no ya de una manera absoluta, sino de la manera posible a la doctrina, al ideal que les dió vida?

Un estudio sincero de la actualidad cooperativista puede arrojar mucha luz para evitar la repetición de errores y para responder en lo posible a las exigencias doctrinales, así como para recoger tantas energías que desperdigadas, son estériles.

Tratemos de hacerlo.

Ricardo FORNELLS

EL XI CONGRESO DE LA ALIANZA COOPERATIVA INTERNACIONAL

CELEBRADO EN GANTE LOS DIAS 1, 2, 3, y 4 DE SEPTIEMBRE DE 1924

Al intentar el bosquejo de las sesiones del Congreso de la Alianza Cooperativa Internacional y de los actos que le han precedido, nos hallamos ante una tarea que está muy por encima de nuestras fuerzas. Pero el deber de corresponder lo mejor posible al honor que se nos ha conferido—compañero Ventosa Roig—al designarnos para tan elevada misión, nos impone un esfuerzo para llegar a reconstruir, con las notas recogidas, lo más saliente de las sesiones, junto con el extracto de los más notables trabajos presentados a esta asamblea.

Un congreso de esta naturaleza, al poner en comunicación a representantes de tantos pueblos, que se congregan persiguiendo un mismo fin, a pesar de sus diferencias de lenguas, de costumbres, de instituciones políticas; al reunir a tan variados elementos de la humanidad con el sólo objeto de poner todos en común el fruto de la experiencia adquirida en la práctica cooperativa, nadie podrá negar que, mirado desde un punto de vista objetivo, es una manifestación interesantísima de la vida de relación universal.

En él puede decirse que empiezan a cumplirse en realidad los principios que forman el fondo de las más altas aspiraciones sentimentales de los idealistas: fundir las divergentes tendencias humanas en un pensamiento de colaboración y de mutua ayuda, para realizar la concordia entre los hombres y entre los pueblos, el máximo progreso social y un normal desarrollo de las facultades individuales.

Para los que se hallan en casos parecidos al nuestro, el asistir a estos actos representa un objeto de estudio y de abundante documentación, que permite comparar métodos y resultados obtenidos en diversos medios y condiciones, y que nos señala el camino más a propósito para emprender algo de lo mucho que tenemos por realizar.

Prescindiendo de lo que afecta al porvenir de la cooperación, ciñéndonos sólo a observar y a estudiar lo que hoy son realidades tangibles, podemos decir que se han llevado a cabo obras admirables y que la aplicación de sus principios ha introducido importantes mejoras morales y materiales en la vida de las clases modestas de algunas naciones. Tenemos, pues, el derecho de esperar mucho de esta forma de organización, y más aún cuando la vemos inspirada no solamente en un fin práctico y utilitario, sino en un elevado ideal de solidaridad.

Así, pues, en esta modesta reseña y en otros trabajos que iremos publicando inspirados en algunas de las cosas vistas que más impresión nos han causado, sólo nos guiará la idea de ofrecer a nuestros lectores y compañeros algo que logre interesarles y que les haga sentir con la mayor intensidad posible este ideal nuestro de colaboración en el trabajo y en la paz, hasta llegar a unir el esfuerzo de todos los hombres generosos y de buena voluntad.

Juan COLOMA

PRELIMINARES

A través del tiempo de su existencia, la Alianza Cooperativa Internacional ha celebrado ya once Congresos. En cada una de estas manifestaciones de la cooperación mundial se ha marcado un progreso en la extensión, en la fuerza del Cooperativismo; en cada uno de los países adheridos a la Alianza ha repercutido, hasta ahora, la influencia de estos Parlamentos universales, en los que se ha ido modelando el carácter y encauzando la actividad de millares y millares de asociaciones cooperativas desparramadas en todo el mundo, a las que se hallan asociados millones y millones de cooperadores de todas las razas y de todos los pueblos.

Pero era opinión de muchos de los asistentes a Congresos pasados, al hallarse en el de este año, que nunca se habían celebrado en un marco tan espléndidamente cooperatista como el que ofrecía el Palacio de Fiestas de la Exposición de la Cooperación y Obras Sociales, de Gante, rodeado por una manifestación sin precedentes de la grandiosa fuerza de la Cooperación en el mundo de nuestros días.

EL CONGRESO DE LAS MUJERES COOPERADORAS

La Internacional Cooperativa Femenina tuvo un Congreso durante los días 29 30 de agosto en el Palacio de Fiestas de la Exposición, celebrándose sus sesiones bajo la presidencia de Mme. Emmy Freundlich, representante de Austria, presidenta del Comité Internacional de Mujeres.

No habiendo podido asistir a este Congreso por hallarnos el día de su apertura en París, tuvimos que informarnos a nuestra llegada a Gante, hallando toda clase de facilidades para ello con los medios que pusieron a nuestra disposición tan entusiastas camaradas.

La primera sesión fué abierta a las nueve y media el viernes, 29 de agosto, presidida por Mme. Freundlich, empezando con el canto de la "Internacional de las Madres", que fué entonado por todas las congresistas; luego, las delegadas representantes de la Liga Belga de Cooperadoras, dirigieron cariñosas palabras de bienvenida a todas las asistentes, deseándolas acierto y éxito en su tarea.

A continuación la presidenta pronunció una alocución, en la que expuso el fin que se proponen las mujeres cooperadoras con su organización, que es hacer que éstas destaquen cada día más su personalidad social y hagan efectiva su influencia en los medios de la cooperación. Aportando todo su esfuerzo a este fin, las mujeres harán más fructífero el trabajo de los hombres y le darán un carácter más elevado, poniendo en sus actos el sello de la sensibilidad humanitaria característica de la mujer.

El discurso de apertura fué muy aplaudido por las asambleístas. Luego se pasó a la aprobación del reglamento que había de regir los actos de la conferencia y al nombramiento de secretarías escrutadoras.

Terminados estos trámites de constitución, la secretaria general dió lectura a la Memoria del Comité y a la de la situación

Así, pues, no es extraño que el número de congresistas fuera mayor que en ninguno de los Congresos hasta ahora celebrados, llegando a llenar por completo la inmensa sala del "Palais"; y que la afluencia de espectadores y la representación de la Prensa europea fuera también de considerable importancia.

Era tal el número de extranjeros en Gante mientras duró el Congreso, que se hacía difícil hallar alojamiento en los hoteles y aun en casas particulares.

Por otra parte, los directores de la Exposición organizaron numerosas fiestas de carácter marcadamente cooperativo y socialista, que se iban encadenando para formar una serie en la que había de resaltar espléndidamente el Congreso Internacional.

En estas crónicas sólo reseñaremos aquellos actos que precedieron y que siguieron inmediatamente al Congreso, y a los cuales no fué dable asistir, con nuestro compañero Ventosa Roig, en representación de la Federación Regional de Cooperativas de Cataluña.

financiera. En la primera memoria aludida, se examina la actividad de las organizaciones adheridas y se hace un resumen de los trabajos realizados en estos últimos tiempos por la organización femenina.

Luego entró a discutir los detalles de los estatutos para una Guilde internacional de cooperadoras, interviniendo en dicha discusión un gran número de camaradas.

Terminada la discusión con la adopción de un tipo de reglamento, se pasó a la elección de funcionarias para los trabajos del Comité y se levantó la sesión.

En la sesión de la tarde discutió el punto: "Lo que las mujeres pueden hacer por la cooperación", discutiéndose las ponencias presentadas por los grupos de Escocia, Suecia, Suiza y Bélgica.

Cuando lleguen a nuestro poder las conclusiones, tal como nos prometió Mme. Freundlich, las publicaremos en toda su extensión, así como un extracto de los notables trabajos presentados a esta Conferencia.

El día siguiente, abrióse la tercera sesión a las nueve y media, con la discusión del tema: "Lo que las mujeres pueden hacer por la paz". A este tema se presentó un trabajo de Mrs. Llewellyn Davies (Inglaterra): "La muerte o la vida".

La última sesión, celebrada la tarde del mismo día, empezó con la discusión del tema referente a una lengua internacional, aprobándose, según la propuesta de Mme. Meyboom (Holanda), a la que apoyaron las delegadas inglesas Mrs. Mac Hard y Lewis, adoptar como lengua internacional el Esperanto.

Por fin, se leyó un ponencia tratando de la propaganda en los medios rurales y, después de aprobada la cual, Mme. Freundlich cerró la Conferencia con un bello discurso.

FIESTA EN HONOR DE LOS INVÁLIDOS COOPERADORES

El sábado, día 30 de agosto, habíase celebrado también una ceremonia conmovedora en honor de los viejos luchadores del "Vooruit", jubilados con una pensión por la cooperativa, los cuales se han reunido para hacer manifestación de su cariño a la grandiosa obra que han visto nacer y desarrollarse en torno suyo. El espectáculo que ofrecía aquella numerosa reunión de ancianos en traje dominguero, era emocionante.

Auseele pronunció una de sus arengas en lengua flamenca, las que tienen la virtud de electrizar a sus auditores, haciendo derramar abundantes lágrimas a sus viejos camaradas.

UN HOMENAJE A ANSEELE

El domingo, día anterior a la apertura del Congreso, se celebró por la mañana en la gran sala del "Vooruit" un acto espléndido en honor de Anseele, alma y espíritu de la obra cooperativa más grande de Bélgica, que es el "Vooruit".

A rendir homenaje de admiración y cariño al gran tribuno, al gran organizador y creador infatigable, al hombre extraordinario que a los sesenta y seis años impulsaba con su vigor las energías de los jóvenes, dándoles ejemplo de actividad y de valor moral, acudieron los más valiosos elementos de la cooperación belga.

El acto duró tres horas, desfilando por la tribuna durante este espacio de tiempo

En número de 900, los pensionados de la cooperativa, hombres y mujeres, fueron conducidos al café "Azalea", situado en el recinto de la Exposición, el cual había sido decorado al efecto, y allí fueron obsequiados con un refrigerio. A su llegada fueron recibidos a los acordes de las músicas, que no cesaron de recrearlos con su armonía mientras estuvieron allí; y más tarde, hacia las nueve de la noche en que se terminó la fiesta, los viejos soldados inválidos de las luchas sociales fueron conducidos a sus hogares en coches prevenidos al efecto por los organizadores de la fiesta.

un gran número de militantes y compañeros de Anseele en la creación de la obra cooperativa: Luis Bertran, presidente de la Federación belga; Cnude, diputado por Amsterdam; Leon Troclet, Debonne, Poisson y otros. Los militantes aportaron sus discursos y grandes ramos de flores, que ofrecían al veterano luchador.

Por fin, Anseele subió a la tribuna para agradecer a todos sus palabras, haciéndolo en un lenguaje que hizo alternativamente reír y llorar a los que le escuchaban.

La fiesta resultó magnífica, dando estas líneas sólo una idea de ella.

LA MANIFESTACIÓN COOPERATISTA

Otro de los actos celebrados en honor de la cooperación belga y de su organización proletaria y socialista, fué la manifestación que recorrió la ciudad en la tarde del propio domingo.

La lluvia, persistiendo, obligó a los organizadores a modificar el programa que habían trazado para este cortejo, en lo relativo a su parte artística y a los grupos de niños y mujeres que habían de componer los carros alegóricos de la cooperación y de sus obras. Pero los elementos no pudieron con sus repetidas duchas enfriar el entusiasmo de los millares de militantes de la ciudad y de la región, que se habían congregado en Gante para manifestar, a pesar de la lluvia, su fe en la cooperación obrera y socialista.

En las calles se notaba una gran afluencia de forasteros. Durante todo el día los trenes habían llegado a Gante abarrotados de excursionistas de los pueblos vecinos, los cuales venían acompañados por sus respectivas bandas de música. A la salida de la estación cada grupo desplegaba la bandera roja y a los acordes de una marcha—casi siempre "La Internacional"—se internaba por las calles de la ciudad, desafiando los chaparrones que caían sin interrupción.

La manifestación empezó a formarse a las tres de la tarde, en la plaza Marché du Vendredi, y se puso en marcha a las cuatro, recorriendo las calles principales, según el itinerario llamado "del Primero de Mayo", por ser el que recorre la manifestación obrera que se celebra en dicho día.

A la cabeza del cortejo iban los delegados representantes de organizaciones de la ciudad, precedidos de un enorme y artístico cartel, sostenido por varios camaradas, en el cual se hacía constar que la voluntad obrera ha de cambiar la faz del mundo. Seguía la música del "Vooruit", luego los líderes del movimiento obrero y cooperativo, acompañados de delegaciones extranjeras; a continuación, representantes de todas las cooperativas y sindicatos obreros de la región, con sus banderas, y muchos de ellos con su respectiva banda de música y de cornetas y tambores. Se confundían las banderas por ser todas rojas e ir tan agrupadas que, a lo largo de la calle en que nos hallábamos, hacían el

efecto de un bosque. Entre ellas, se veían algunas con la hoz y el martillo, emblema soviético, lo que nos hacía creer que en la manifestación participaban todas las tendencias de la organización obrera, alrededor de la idea cooperativa.

A principio, intentamos hacer el recuento de los emblemas, músicas y representaciones que en la manifestación formaban, pero tuvimos que desistir por sernos imposible. Eran demasiados.

Aproximadamente, calculamos que en el cortejo habrían unas 200 banderas y estandartes de todas clases, representando un número igual de sindicatos, cooperativas y grupos políticos obreros, acompañados de unas quince a veinte bandas de música.

A continuación seguían los carros de reparto del "Vooruit", carromatos, coches de reparto de pan, de cerveza, de comestibles; camiones automóviles (algunos de ellos de 5 toneladas de carga), carromatos para los distintos servicios industriales o de distribución que están encomendados a la cooperativa. También figuraban en el cortejo algunos recuerdos históricos, entre los cuales era de notar el primer carrito de reparto de pan utilizado por la "Vooruit", tirado por perros, al cual daban guardia de honor los innumerables y lujosos coches que hoy realizan esta función, cada uno de los cuales llevaba un rótulo en el cual constaba el aumento en la producción desde el año 1884 hasta nuestros días. El primero de ellos era: 400 panes por semana; el último de los coches llevaba: 130.000 panes y 70.000 piezas de pastelería por semana.

Es difícil describir una tal manifestación llena de entusiasmo y de elocuencia en pro de nuestro ideal.

A las cinco y media, el cortejo desembocaba de la rue des Baguettes, ante la puerta del Palacio de Fiestas de la "Vooruit". Allí se hallaban en masa unas diez a quince mil personas, bajo la foresta de banderas rojas, de cuya multitud se elevaba un inmenso clamor y como un grito de reconocimiento hacia la obra que a todos cobija y que sirve de brújula a la clase obrera.

Este acto fué un verdadero apoteosis de la idea cooperativa y la consagración de una de sus más bellas creaciones en Europa: la "Vooruit" de Gante.

LAS SESIONES DEL CONGRESO

Saludos a los congresistas

Mucho antes de la hora anunciada se hallan los alrededores del salón llenos de delegados con sus carpetas de documentos.

En el estrado van tomando asiento los miembros del Comité de honor, entre los cuales vemos a M. Totomianz y al señor Salas Antón. Anotamos la ausencia, por enfermedad, de Mr. Maxwell y M. Ch. Gide. También se instalan los representantes de la prensa, junto a la tribuna.

La primera sesión del Congreso queda abierta por Mr. Goedhart a las diez de la mañana, pronunciando breves palabras de saludo dirigidas a todos los presentes. Luego cede la palabra a M. Bertran, presidente de la Federación Belga de Cooperativas, el cual, en nombre de los cooperadores belgas, pronuncia un hermoso discurso de bienvenida dirigido a todos los asistentes. En su bella peroración recuerda M. Bertran el valor enorme que representa hoy la cooperación mundial y los modestos ori-

genes de tan grande organización. Salida de las capas populares, en los comienzos del pasado siglo, desde su aparición ha encarnado la esperanza de redención de las miserias de la clase trabajadora en particular. Todos sus propagandistas se han apoyado en estas ideas para difundirlas y el ejemplo de Bélgica es concluyente para demostrar que estas esperanzas no han defraudado a los que las han concebido.

Bélgica tiene 257 cooperativas de consumo, con 386.710 asociados y 1.624.181 de consumidores. Su Almacén por mayor gira 94 millones de francos anuales. Tiene establecidas en el país 280 casas del pueblo, casi todas teniendo por base la cooperación de consumo junto con la organización sindical.

Termina M. Bertrand diciendo que si bien no pretende que sea el método de su país, en materia de organización, lo mejor que pueda hacerse, este se adapta al temperamento y a las características de los

habitantes de Bélgica; saluda a los representantes de la Internacional cooperativa y hace votos para que las sesiones se desarrollen en un ambiente de armonía y para que sus frutos sean provechosos para la cooperación en general. Este discurso del presidente de la organización belga fué acogido con grandes aplausos por la asamblea.

Después de M. Bertrand, hace uso de la palabra el *leader* de la cooperación ganadera y creador de las obras magníficas de la "Vooruit", Eduardo Anseele, a quien los congresistas hacen objeto de una cariñosa ovación que dura largo rato.

Con palabra segura y gesto nervioso, Anseele, hablando en nombre de la "Vooruit", de la Federación Belga de Cooperativas y del Comité de la Exposición, pronuncia un breve discurso saludando a los asistentes al Congreso y a los representantes de las naciones participantes en la Exposición.

Podemos tener la satisfacción—dice—de que todos cuantos han asistido a nuestro Certamen han reconocido nuestro esfuerzo para ponernos a la altura de una manifestación de tal naturaleza. Tenemos el convencimiento de que ninguno de los delegados que han visitado la Exposición—representantes de cooperativas distribuidas por todo el mundo—habrá sufrido una desilusión ante el espectáculo que la Exposición ofrece, pues aun nosotros mismos hemos estado sorprendidos por el éxito alcanzado.

Así, junto a este Parlamento en que se forja la teoría y el rumbo de la cooperación, tenemos el resultado positivo de nuestras obras, las que reflejan el genio administrativo y constructor del mundo de los cooperadores. Estas han de ser bastante elásticas para ir adaptándose a las modalidades de la industria moderna sin perder su carácter propio.

Esperemos que en 1944, cuando se celebre la Exposición en conmemoración de los cooperadores de Rochdale, habremos sabido demostrar cómo nuestra clase es capaz de llegar a hacerse dueña del mundo.

Así termina el *leader* belga siendo acogidos sus palabras con grandes aplausos.

Se levanta a hablar M. Goedhart para saludar a los delegados en nombre del Comité de la Alianza y agradecer a los camaradas belgas la acogida que han dispensado al Congreso.

Luego expone la tarea realizada por la Alianza durante el período transcurrido desde el último Congreso internacional, y concluye diciendo que ésta puede y debe convertirse en la verdadera Sociedad de las Naciones, en la que se hallarán reunidos los pueblos con el fin de evitar todos los conflictos políticos y económicos que puedan crear un antagonismo entre ellos. Y sólo así llegaremos a dar a esta horrible pesadilla que constituye la amenaza de guerra entre los pueblos, y a la carga insoportable de los armamentos.

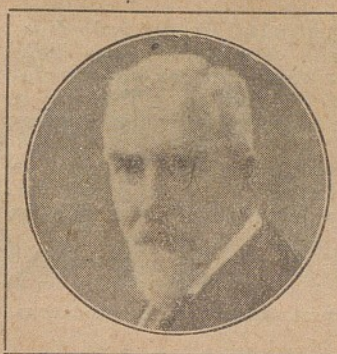
Alude a las obras realizadas por la cooperación belga y lo cita como ejemplo para casi todos los países, y concluye diciendo que así será como iremos construyendo la verdadera Internacional.

El discurso del presidente de la Alianza fué muy aplaudido. Luego fué cedida la palabra a un gran número de delegados representantes de organismos oficiales de varios gobiernos de Europa, que asisten para seguir el curso de los debates de la Alianza. Entre estas delegaciones figuran los representantes de Francia, Polonia, Bélgica, Estado libre de Irlanda y Checoslovaquia, habiendo excusado su asistencia los gobiernos de Suiza, Alemania y Austria, así como el gobernador civil de la región de Flandes y el alcalde de Gante; no obstante, este último anuncia que prepara una recepción oficial en el Ayuntamiento en honor de los congresistas.

M. Albert Thomas, en nombre de la Oficina Internacional del Trabajo, saluda al Congreso y manifiesta que las relaciones entre la Internacional Cooperativa y la O. I. T. no han llegado aún a ser lo que debieran. Aboga porque se establezca una mayor comprensión entre ambos organismos, no sólo para lograr que la clase trabajadora alcance condiciones superiores de vida, sino, particularmente, para que las ventajas que el trabajador logre como tal no sean alcanzadas a costa de sí mismo como consumidor. Hace alusión a la Asamblea de la Sociedad de Naciones que se inaugura hoy, y dice que sus esfuerzos deben ser mirados con simpatía, ya que van encaminados a establecer las bases de una paz verdadera entre las naciones. Acaba diciendo que las campañas del hermoso *befroi* de Gante, que tantas veces han llamado al pueblo en los movimientos populares, debieran hoy sonar saludando la apertura de este Congreso que, mejor que otro alguno, debe acercarnos a la paz, que es hoy el voto más ardiente de la clase trabajadora de todos los países del mundo.

El representante de la Federación Sindical Internacional, Mertens, habla de las relaciones que el organismo que él representa mantiene con la Alianza y la comunidad de la finalidad que ambos persiguen. Concluye diciendo que es lógico que estas relaciones tiendan a estrecharse en beneficio de la paz y de la emancipación de las clases trabajadoras de todo el mundo.

Así termina la primera sesión.



G. I. D. C. Goedhart
Presidente
de la Alianza
Cooperativa
Internacional



Henry J. May
Secretario
de la Alianza
Cooperativa
Internacional

SEGUNDA SESIÓN

Por la tarde, a las tres, y con una puntualidad propia del carácter inglés, se hallan ya en sus puestos los miembros de la mesa presidencial, especialmente Mr. Goedhart y Mr. May.

El presidente anuncia que va a ponerse a discusión la Memoria del Comité central. Pero antes pronuncia unas palabras protestando de algunas notas aparecidas en la Prensa y encaminadas a poner en entredicho el carácter de neutralidad que distingue a la Alianza Cooperativa Internacional.

LA MEMORIA DEL COMITÉ CENTRAL

Desde su fundación, en 1895, no había tenido la A. C. I. un período de tan intensa actividad como en los tres años transcurridos desde el Congreso de Basilea. Al trabajo ordinario de reforzar las relaciones internacionales entre los cooperadores, de defender los intereses de los consumidores en general y colaborar con otras instituciones internacionales para fomentar la fraternidad humana, ha venido a juntarse el trabajo impropio de conciliar los intereses, frecuentemente contrapuestos, de los cooperadores de los distintos países. Durante este período se ha demostrado, una vez más, que las instituciones cooperativas resistían con mejor éxito que las empresas capitalistas el desbarajuste económico provocado por la guerra.

Nuevas adhesiones

Al mismo tiempo que se han intensificado las relaciones con los cooperadores españoles, especialmente por mediación de la Federación Regional de Cooperativas de Cataluña, han ingresado en nuestra organización el Japón y China; la India y Palestina no tardarán mucho en efectuar su ingreso. En los países cuyas organizaciones cooperativas forman de tiempo en las filas de la Alianza, se han producido también nuevas y valiosas adhesiones. Tal ha sucedido en Dinamarca, Finlandia, Armenia, Rusia, etc.

En los presentes momentos, comprende la A. C. I. organizaciones pertenecientes a 30 naciones distintas; 74 organismos nacionales; 85.000 sociedades autónomas, sumando un conjunto de 40 millones de individuos, o si contamos por familias, a razón de 4 miembros por cada una de ellas, 160 millones de consumidores.

Publicaciones y Estadísticas

Dejando a parte las memorias sobre distintos objetos, de los miembros del Consejo central y ejecutivo, que durante estos tres años han alcanzado proporciones considerables, la lista de publicaciones de la A. C. I. es muy reducida: El *Boletín* de la Alianza, las memorias de los debates del Congreso de Basilea, de la visita de nuestra delegación a Rusia, en 1922, y sobre el Comercio Internacional, publicadas todas ellas en francés, inglés y alemán y algunos opúsculos de propaganda.

La publicación del *Boletín* fué objeto de nuestro mayor interés; gracias a la publicación de anuncios por los diferentes organismos cooperativos, que además sirven como indicador oficial de los mismos, se ha logrado que el *Boletín* cubriera sus propios gastos, dejando de costar a la Alianza la suma anual de 600 libras esterlinas, con que se saldaba anualmente su déficit. Importa de todos modos aumentar las suscripciones para poder introducir nuevas e importantes mejoras.

La formación de estadística resulta sumamente complicada por la variación continua de los cambios monetarios y por las diferencias enormes del valor en las divisas monetarias. Eso no obstante, se ha procurado orillar estos inconvenientes y aun reconociendo el valor relativo de los datos publicados, creemos son suficientes para dar una idea bastante exacta sobre el movimiento cooperativo en los diferentes países.

Finanzas de la A. C. I.

La baja de las divisas monetarias en los distintos países, con relación a la libra esterlina, ha ocasionado a nuestra organización pérdidas enormes; según los cálculos más aproximados estas pérdidas son de 7.000 libras esterlinas (175.000 pesetas a la par), por ello nos vimos obligados a dirigir un llamamiento a las distintas organizaciones nacionales, a fin de que contribuyeran, con donativos, al sostenimiento de nuestras cargas. Estos donativos se elevaron a la suma de 626 libras (15.650 pesetas a la par). Las modificaciones introducidas en la cotización, así como las nuevas adhesiones, producirán un aumento de

recaudación de 3.000 libras. La cantidad global necesaria, para cubrir los gastos indispensables de la Alianza se elevan a 15.000 libras esterlinas (375.000 pesetas a la par).

Política Cooperativa Internacional

La A. C. I. ha procurado enviar representación a los Congresos Nacionales, organizados por sus miembros. Además estuvo representada en el Congreso Internacional de la Paz, en el de la Unión de Asociaciones Internacionales celebrados en Bruselas; en la Conferencia de la Oficina Internacional del Trabajo, de Ginebra, y en varios otros.

Como consecuencia de las memorias presentadas por M. Albert Thomas y Anders Oerne en el Congreso de Basilea, la Alianza emprendió una activa campaña, a fin de que los tratados de comercio internacionales no se rigieran por los intereses mercantiles, sino por las necesidades de los consumidores, inspirándose en los principios cooperativistas.

Por iniciativa del profesor Charles Gide, se dirigió un mensaje a la Conferencia de Washington para el desarme, manifestando que la voluntad unánime de los cooperadores del mundo entero, era contraria a toda empresa belicosa y haciendo votos porque el desarme universal fuese un hecho.

Igualmente el Comité Central se dirigió a las entidades adheridas para que cerca de sus respectivos gobiernos ejercieran la máxima presión a fin de que se reuniera una conferencia para la estabilización de los cambios y de que se suprimieran los pasaportes, formalidad completamente inútil en la actualidad y que dificultaba de una manera enorme las relaciones entre los distintos pueblos. En igual sentido se dirigió a la Sociedad de las Naciones.

La Alianza intervino en la Conferencia de Génova, por mediación de M. Albert Thomas, señalando a la atención de dicha asamblea, entre otros puntos importantes, la conveniencia de reconocer en la organización cooperativa rusa el organismo más apto para facilitar las relaciones económicas de Rusia con el resto de Europa.

Asimismo, cada vez que la paz de Europa ha sido puesta en peligro por los acontecimientos políticos internacionales, la Alianza ha puesto toda su influencia en juego acerca de los gobiernos interesados para desvanecer las causas de conflicto.

La Alianza y la crisis rusa

Como recordarán nuestros compañeros, la Alianza Cooperativa se impuso un gran esfuerzo para venir en ayuda de Rusia y de Georgia, con motivo de la crisis del hambre en 1921. En aquella triste ocasión la Internacional cooperativa dió una hermosa prueba de solidaridad y el Centrosyos puso de manifiesto su capacidad de organización para distribuir los recursos aportados por las organizaciones del resto del mundo.

Modificaciones estatutarias. Relaciones con organismos afines.

La Memoria relata los trabajos hechos por el Comité para poner los Estatutos en armonía con la vida y desarrollo de la Alianza. Todas estas modificaciones son de detalles, sin alterar los fundamentos actuales de su constitución y de su actividad.

Trata a continuación de la relación establecida con la Oficina Internacional del Trabajo, para lograr que sea reconocido el carácter específico de la cooperación, ocupando en los momentos actuales una posición única en el mundo en lo que concierne a los problemas del trabajo y de la organización de la producción.

El Comité Ejecutivo mandó a la Sociedad de Naciones una Memoria en la que se exponía el punto de vista de la Cooperación sobre los medios conducentes a la reconstrucción económica de Europa. El secretario general de la S. de las N. contestó que este documento no podía ser tomado en consideración por no ser la Alianza un organismo oficial. Estos hechos han sido tenidos en cuenta para poner el máximo esfuerzo en lograr que la A. C. I. sea cuanto antes reconocida como suprema expresión de la cooperación organizada, y con derecho a intervenir en toda cuestión de orden moral de carácter internacional y en toda cuestión económica que pueda afectar a los consumidores.

Es de esperar que este punto de vista de la organización cooperativa será adoptado por la S. N., a lo cual contribuirán en gran manera las buenas relaciones que mantiene el Comité Ejecutivo de la A. C. I. con la Oficina Internacional del Trabajo.

La situación de la Cooperación italiana.

Respecto a la situación de la cooperación en Italia, recuerda la Memoria las protestas elevadas por la Alianza al gobierno de Italia contra los atropellos cometidos por los fascistas con la complicidad de las autoridades y de la fuerza pública. Recuerda la gestión encomendada al Dr. Suter de proceder a una investigación en el propio lugar de los hechos, en 1922, y el resultado del estudio en el cual el eminente cooperador suizo hacía constar textualmente "que es imposible hacerse una idea de la destrucción sistemática de las sociedades cooperativas italianas sin haberla visto de cerca..."; "...meses enteros se necesitan para visitar las entidades que han sido saqueadas o destruidas por los incendios...". En vista de este informe, la Alianza tomó una serie de medidas para ayudar a las cooperativas italianas víctimas del furor fascista; pero habiendo recibido luego el Comité Central una carta de Vergnanini en la que parecía reflejarse un sentimiento de resignación con la situación actual, el Comité suspendió su actitud, para no llegar a estar en contradicción de ideas con los mismos a quienes se pretendía ayudar.

Más tarde el *leader* Vergnanini explicaba en otra carta su actitud, en estos términos: "... La actitud de nuestra Liga puede aparecer como excesivamente cándida a muchos, después de la furibunda campaña de violencia dirigida contra centenares de organizadores, muertos, heridos o expulsados; contra millares de cooperativas incendiadas, saqueadas, destruidas. ¿Pero hay alguna otra táctica que, en los momentos actuales, pueda conducirnos a mejores resultados?"

Otros asuntos relacionados con la situación internacional.

Examina la Memoria los aspectos de la actividad del Comité en lo referente a los acontecimientos provocados por la ocupación de la cuenca del Ruhr por las tropas de Francia y de Bélgica, insertándose las resoluciones que con este motivo fueron presentadas por la Alianza al Congreso de la Paz celebrado en la Haya, en abril de 1923.

Se hace historia luego de lo ocurrido en Bulgaria con la cooperativa obrera "Osbovojdénie", compuesta de 70.000 miembros, destruida a raíz del advenimiento del gobierno de Zancow, en condiciones parecidas a las de las cooperativas italianas, y se relatan los trabajos hechos por el Comité acerca del actual gobierno búlgaro para lograr el respeto de los intereses de la cooperación obrera de Bulgaria.

Trata a continuación de la ayuda moral aportada al Japón a raíz de la última catástrofe sísmica.

Se examinan los resultados obtenidos en todo el mundo con la implantación del "Día de la Cooperación"; el proyecto de crear una insignia o bandera; la edición de un film cooperativo internacional; el origen y resultados obtenidos con la Exposición Internacional de la Cooperación. Cada uno de estos puntos es examinado en todos sus detalles.

Las relaciones con la Federación Sindical Internacional.

Las gestiones realizadas para establecer una relación entre la organización cooperativa y la organización sindical internacional tienen su origen en una ponencia presentada por Victor Servy al Congreso de Viena y adoptada en principio, en cuyo trabajo se examinaban las relaciones que debían existir entre cooperadores y afiliados al sindicato.

Representantes de ambas organizaciones se reunieron en La Haya en diciembre de 1922, a fin de examinar las posibilidades de una acción común. En esta reunión se acordó crear un subcomité de cuatro miembros—dos de cada internacional—; este comité se ha reunido cinco veces desde la fecha de su constitución, examinando un cierto número de cuestiones, entre las cuales: un modelo de acuerdo para resolver los conflictos que surjan entre cooperativas y sindicatos, y un proyecto de Banco internacional para uso de las cooperativas y de la organización sindical.

A continuación reuniéronse en Conferencia mixta los comités directores de las dos internacionales—sindical y cooperativa—, elaborando un plan de inteligencia que no quedó definitivamente ultimado por falta de tiempo, debiendo terminarse en detalle en la próxima reunión de ambos Comités. Pero el Comité Central y el Ejecutivo de la Alianza han deliberado y someten al Congreso una proposición de aplazar la conclusión definitiva de un pacto, según veremos más adelante.

El comercio cooperativo internacional

Este asunto ha sido objeto de especial atención por parte del Comité. En el Congreso de Basilea se presentaron a deliberación varias proposiciones con tendencia a plantear en la práctica el intercambio entre naciones.

Desde aquella fecha se ha adelantado mucho en las diversas reuniones que se han celebrado, estudiándose la cuestión desde diferentes aspectos. Fácil es de comprender que se trata de un problema muy complejo, y lo es especialmente en estos momentos por la diversidad de situación económica y política de las naciones de Europa; luego, la inestabilidad en los cam-

bios y dificultades en los transportes son también causas que entorpecen la realización de este proyecto.

En la reunión que celebró el Comité, en Praga, los delegados de Inglaterra declaraban en una Memoria presentada:

"El porvenir del movimiento cooperativo en cada país depende en gran parte del desarrollo del comercio mutuo entre las organizaciones representativas de cada uno de ellos. Es un deber para nosotros atender a todo lo que pueda contribuir a desarrollar el comercio, la banca y el seguro internacional entre cooperativas. Los cooperadores británicos creemos faltar a uno de nuestros deberes esenciales si cada vez que la ocasión se presente no insistiéramos para dar a estas cuestiones una importancia preponderante."

Puede decirse que esta declaración refleja el criterio de la Alianza, pero en asuntos de práctica económica no se improvisa, y es preciso ir preparando la actuación en todos sus detalles para mejor asegurar su éxito.

De todos modos, el Comité ayuda y estimula todas las tentativas que se hacen en este sentido. Hoy este comercio se realiza con carácter particular entre varias naciones y Rusia. Desde luego, en pequeña escala, pero ya es un principio. Las naciones como la nuestra, de marcada producción agrícola, si estuvieran organizadas debidamente en el aspecto cooperativo, podrían hacer la prueba con grandes probabilidades de éxito. Cataluña misma se halla en condiciones altamente favorables en lo que a sus productos se refiere. Sólo nos falta una concentración de fuerzas entre cooperativas y sindicatos agrícolas, cosa que es posible poniendo todos algo de buena voluntad.

La Banca y el Seguro internacionales

El resumen de trabajos realizados por la Comisión que entiende en la creación de estas dos instituciones es interesantísimo y no puede resumirse en unas líneas. Diremos sólo que trata en detalle de la historia de este intento y de la forma de realizar lo que hoy es proyecto, a base de operaciones entre los almacenes por mayor de cada nación. Se estudia una forma de arbitraje de los cambios; un servicio de secciones nacionales para las cuentas corrientes de cada nación, etc.; este estudio está hecho por Gaston Levy, secretario del Comité y director de la Banca de las Cooperativas de Francia.

El seguro cooperativo internacional está también en estudio, debido a la iniciativa de la sociedad cooperativa belga "La Prévoyance Sociale".

Otros asuntos

Siguen tratados en la Memoria del Comité Central los siguientes asuntos que, aun siendo muy interesantes, no podemos extraer por carecer de espacio: Memoria del Comité Internacional de Cooperadores; Desarrollo de las organizaciones nacionales femeninas; Organización de la acción internacional; Relación de miembros difuntos del Comité de la A. I. C.; Las actividades de la post-guerra.

Y termina aquí la Memoria del Comité Central, que ocupa 62 páginas in-8.º de compacta lectura, no siendo este extracto más que una impresión de su contenido.

DISCUSION DE LA MEMORIA

El primero en intervenir sobre este punto es un delegado de Ucrania, pero su intervención no afecta al fondo de la cuestión. Demanda el orador que sea considerado el ruso como una cuarta lengua oficial de la Alianza Cooperativa, apoyando su razonamiento en la importancia y extensión de la lengua eslava.

El Comité combate la proposición, y, puesta a votación, es rechazada.

Un delegado ruso es el primero que plantea la crítica de la totalidad de la Memoria en lo que afecta a su política general, calificándola de semiburguesa y por tanto incapaz de alcanzar resultados importantes para la cooperación. El orador se extiende en consideraciones para apoyar su tesis. Pero el presidente le interrumpe varias veces, considerando que el orador está haciendo un discurso político.

Otro miembro de la delegación rusa sube a la tribuna para protestar de la actitud del presidente, pero éste le retira la palabra y el incidente queda terminado.

Tras varias intervenciones de poca importancia, y después de haber manifestado la presidencia que no tolerará a nadie el apartarse del objeto de la discusión, concede la palabra a otro delegado ruso, el cual protesta de las relaciones que el Comité mantiene con el organismo de la Sociedad de las Naciones, por considerarlas inútiles.

Otro miembro de la misma delegación viene a apoyar la enmienda presentada a la Memoria por el "Centrosyus" y que dice así:

"Que la Alianza Cooperativa Internacional entre en relaciones con el Profintern de Moscú (Federación Internacional de Sindicatos de Moscú), semejantes a las que pretende establecer con la Federación Internacional de Sindicatos de Amsterdam."

Este delegado, al terminar la defensa de la enmienda transcrita, propone que el Congreso mande un telegrama de simpatía a los mineros de la cuenca del Borinage, en huelga actualmente. Esta última

proposición había sido considerada improcedente por el Comité Ejecutivo.

Una delegada inglesa defiende una enmienda en la que se aboga por el desarrollo universal.

Un delegado búlgaro hace historia de lo que se trata en la Memoria referente a la persecución y atropellos sufridos por la Cooperación obrera en Bulgaria, produciendo su relato gran sensación.

Ha transcurrido un buen espacio de tiempo en estas enmiendas. Un delegado dinamarqués habla a continuación para decir que es preciso separar de las intervenciones todo carácter político y limitarse a discutir desde el punto de vista cooperativo.

Siendo la hora fijada para terminar la sesión, así se procede por el presidente, señalando la próxima para el martes a las diez.

(Concluirá)

ASPECTOS

LA VENTA AL PÚBLICO

Es éste de la venta a los no socios un aspecto del cooperativismo de los que más que discutir han dado en todas partes.

No obstante, creemos nosotros que no ha sido lo suficientemente bien encauzado ni bien expuestos los encontrados pareceres con la adecuada sinceridad.

Nosotros vamos a exponer nuestra modesta opinión acerca de este vital particular, con toda franqueza.

Desde el punto de mira básico del Cooperativismo, de supresión del intermediario en general, la venta al público es lógica, no está en contraposición con él por lo mismo que su finalidad no es otra que suprimir intermediarios, y la mejor manera de lograrlo es restar ingresos a éstos, vendiendo al público. Y dicho está que cuando más público compre en las Cooperativas, menos venderán los comerciantes, lo que es lo mismo, menor será el número de éstos a causa de la falta de clientes.

¿Que esto es obrar como intermediario? Verdad es, pero no es lo mismo para la economía del mundo ni para las leyes morales que debieran regir el comercio, el que los beneficios los retengan un detallista sin grandes escrúpulos o que sea destinado por una Cooperativa a diversos fondos sociales de auxilio a sus socios.

¿Cómo se reparte mejor la riqueza, quedándose a unos pocos intermediarios o a unos miles de socios de las Cooperativas? ¿No es preferible esto, es decir, que los beneficios sean repartidos entre miles de socios, de los cuales ninguno podrá por ellos llegar a enriquecerse a costa del consumidor ni, por tanto, malversar este dinero en cosas superfluas, o en el vicio, como nuestros señores Esteves, a que éstos, unos cuantos intermediarios arramblen con todos los ahorros de los consumidores, con los que, seguramente, no crearán ninguna obra social como las Cooperativas?

Se dirá que el que no entra en una cooperativa es porque no quiere. Esto es verdad a medias, es decir, esto lo pueden decir aquellos socios o entidades donde se dan toda clase de facilidades para que se pueda ser socio. Las Cooperativas en las que despachan los socios y que tienen limitado el número de éstos ¿pueden decirlo? Creemos que no, pues, no hay derecho a que los socios hagan las veces de dependientes privando a los profesionales de sus cargos, además de que esto significa trabajar más de la jornada de ocho horas que tanto decimos defender.

Es más; nosotros opinamos que, con todo y dar las Cooperativas el máximo de

facilidades para el ingreso de socios, deben vender al público, por las razones que dejamos expuestas más arriba.

Es, pues, por razón de principios por lo que opinamos debe venderse al público, y no por egoísmo, en el bien entendido de que las Cooperativas que venden a los transeúntes deben destinar los beneficios que ello les reporta a obras sociales, nunca distribuirlo entre los socios. Y, esto no es la tapadera para la trasgresión de los principios, pues, si se dijera esto nosotros podríamos creer que las entidades que no quieren vender al público lo hacen por ahorrarse el pago de la contribución industrial, Timbre, etc., y no por observar la pureza de los principios cooperativistas.

Siempre creemos menos egoísta a una Cooperativa que venda al público, que pague todos los tributos que la ley ordena, y que no reparta el exceso de percepción del público, que a otra que no venda a éste por ahorrarse los referidos tributos y distribuya entre los socios la mayor suma posible de utilidades; la acción de la primera, desde el punto de vista cooperativista de suprimir intermediarios, es más eficaz que la de la segunda, pues resta más ingresos a éstos, les hace la vida más imposible, los suprime, en fin, y este es uno de los fines perseguidos: suprimir intermediarios.

Se arguye en contra de la venta al público que, haciéndolo así hay que venderle al señor del principal, como a uno, por ejemplo, que entre con carabina... ¡Bah!... Cuestión de sensibilidad, ofuscación lo creemos nosotros esto. Bien está que se mire la condición del que desee ingresar socio en una Cooperativa obrera, pero no para venderle solamente, lo contrario sería caer en un sectarismo contraproducente para el mismo objetivo del Cooperativismo de supresión del intermediario. Entonces deberían crearse tantas Cooperativas como clases sociales y maneras de pensar existen y con tantas clases de Cooperativas ¿qué labor de conjunto podría hacerse? Además, ¿pueden las Cooperativas de clase suprimir totalmente los intermediarios?

Créense Cooperativas verdaderamente cooperativistas, con un programa bien definido, con aspiración de ir a la cooperación de segundo grado, escojamos a los que deben ser socios, eduquemos pulcramente a los mismos en nuestro ideario cooperativista, y no tendremos que temer por la pureza de los principios vendiendo a los no socios.

SOLO

Notas de la Federación Provincial de Tarragona

Ha causado muy buen efecto entre las Cooperativas Federadas el acuerdo de la Federación Provincial de Barcelona de aceptar la oferta de la Junta de Abastos de esa, referente a la compra en común del azúcar intervenido y la esperanza de que persistirá dicho sistema de compras colectivas no solamente con el azúcar, sino con el bacalao, arroz, vinos, aceites y demás importantes artículos, aunque de una manera escalonada y extendiendo este sistema de compras a todas las Cooperativas Catalanas, único medio de llegar cuanto antes mejor a la creación del Banco Cooperativista que tantos beneficios ha de reportar a nuestras Colectividades y que permitirá eliminar para siempre a nuestros eternos enemigos los intermediarios.

Ha ingresado en nuestra Federación la importante Cooperativa "La Regeneradora"

Chófer

Para conducir el camión de reparto de la Unión de Cooperativas para la Fabricación de pastas para sopa se solicita un chófer. Se dará preferencia a los que pertenezcan a cooperativas asociadas a la Unión. Dirigir las solicitudes, por escrito, al domicilio social, Aurora, 11, bis, Barcelona.

LA JUNTA

El Grupo Pro-cultura de la Cooperativa "La Fraternidad,"

El Grupo Pro-Cultura de la Cooperativa "La Fraternidad, de la Barceloneta" invita a cuantos deseen concurrir a la excursión colectiva que efectuará el próximo día 5 de octubre a Villanueva y Geltrú para visitar el Museo Balaguer, la Escuela de Artes y Oficios, la fábrica de neumáticos "Pirelli" y la importante Cooperativa "La Regeneradora Villanovesa".

Dicha excursión durará todo el día y el presupuesto será de 11 pesetas (incluidos viajes y comida).

La lista para las inscripciones se cerrará el día 1 de octubre.

La hora de salida se avisará oportunamente por la Prensa.

El mismo grupo tiene en organización para el mismo mes una visita a los talleres de "El Día Gráfico" y un interesante concierto de radio-telefonía, que se celebrará en el salón de actos de "La Fraternidad", acompañado de una breve disertación por el conferenciante y profesor señor Calvet.

Unión de Cooperativas para la Fabricación de Pastas para Sopa

NUEVAS ASOCIADAS

Después del ingreso de "La Flor de Mayo" como asociada, hemos de registrar el ingreso de dos nuevas entidades más. Son estas, la Cooperativa "El Amparo del Obrero", de Sans, y la del Centro Federalista Republicano Radical, de Mataró.

Corresponde a estas Cooperativas el número 54 y 55 respectivamente.

Otras tres entidades cooperativas no han manifestado su propósito de ingresar en la "Unión".

Nuestra felicitación a todas por su decisión y que cunda el ejemplo.

CUADRO DE VENTAS

Agosto de 1924, pesetas 16.407.75.
Agosto de 1923, pesetas 14.064.70.
Diferencia en más, pesetas 2.343.05.

NECROLOGIA

La Cooperativa "La Economía Obrera" ha perdido un buen compañero por fallecimiento del socio José Olivé.

Después de penosa enfermedad, le fue practicada con éxito una operación en el estómago. Al principio se confiaba en su curación, pero se presentaron nuevas complicaciones y falleció el día 13 de septiembre a los 62 años de edad.

Durante 23 años fué un buen socio en la entidad y con su afable trato conquistó siempre las simpatías de todos sus compañeros.

Descanse en paz el que fué nuestro buen amigo y socio, y reciba su atribulada familia la expresión de nuestra condolencia.

La Cooperativa "La Artesana", de esta ciudad, ha perdido también a uno de sus buenos socios en el compañero Felíu Maristany, activo y abnegado cooperativista que dedicó muchos años colaborando con cariño en la obra que realiza esta importante cooperativa del Pueblo Nuevo.

En el curso de su vida de militante había formado parte varias veces de la Junta directiva, desempeñando siempre su cometido con pulcritud y voluntad.

Su muerte ha sido muy sentida por sus compañeros y por todos cuantos le habían tratado.

Dirigimos nuestro pésame a los que lo lloran.